



# Совет

Distr.: General  
6 December 2021  
Russian  
Original: English

## Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 6–10 декабря 2021 года\*

Пункт 10bis повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок  
на продление разведочных контрактов**

### **Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно заявки Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на продление контракта на разведку полиметаллических конкремций между Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Органом**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии<sup>1</sup>,*

*напоминая, что 22 мая 2001 года Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана заключило с Органом 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкремций,*

*напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до 21 мая 2021 года<sup>2</sup>,*

*отмечая, что 8 декабря 2020 года Генеральный секретарь Международного органа по морскому дну получил заявку на пятилетнее продление этого контракта,*

*ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>3</sup>,*

*ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению об*

\* Новые даты проведения очных заседаний, первоначально запланированных на июль 2020 года, а затем на июль 2021 года.

<sup>1</sup> См. ISBA/26/C/35.

<sup>2</sup> См. ISBA/22/C/24.

<sup>3</sup> См. United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.



осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>4</sup>,

учитывая доклад и рекомендацию Юридической и технической комиссии относительно заявки Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на продление контракта<sup>5</sup>,

1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;

2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 22 мая 2021 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну<sup>6</sup>;

3. *просит также* Генерального секретаря доложить Совету на его следующей сессии о состоянии соглашения о продлении.

*266-е заседание,  
6 декабря 2021 года*

---

<sup>4</sup> ISBA/21/C/19.

<sup>5</sup> ISBA/26/C/35.

<sup>6</sup> См. ISBA/21/C/19.